



## Elena, 34 года

<https://globerland.com/user/81123>

Город проживания: Германия, Трир

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Немецкий - свободный (свободное письменное и устное общение)

Русский - родной

## О себе

Богатая переводческая практика. Работа на выставках, переговорах или частных мероприятиях. Высшее образование по специальности Перевод и переводоведение. Языковая практика в Канаде. Способна в кратчайшие сроки изучить материал по любой тематике. Стрессоустойчива, поддерживаю благоприятную атмосферу переговоров.

Живу в Кельне, но возможен выезд в другие города Германии. Буду рада быть Вам полезной во время пребывания в Германии.

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

## Подробное описание и стоимость услуг

В основном перевожу на выставках как с посетителями, так и на стендах. Стоимость заказа рассчитывается по количеству часов. Оплата наличными по факту исполнения заказа приветствуется.

Рабочий день может быть продлён. Каждый дополнительный час работы оплачивается по тарифу 30€/час.

## Образование

Пермский государственный технический университет / Пермский национальный исследовательский политехнический университет. "Перевод и переводоведение. Лингвистика" (русский, английский, немецкий), Специалист (диплом)

## Опыт работы

FSB 2017 - Interpreter at an exhibition - Cologne :

Private client

| английский - русский | русский - английский |

2017-11-08

Anuga 2017 - Interpreter at an exhibition - Cologne :

Private client

| английский - русский | русский - английский |  
2017-10-09

Spoga+Gafa 2017 - Interpreter at an exhibition - Cologne :  
Private client  
| английский - русский | русский - английский |  
2017-09-04

CARAVAN 2017 - Interpreter at an exhibition - Dusseldorf :  
Private client  
| немецкий - русский | русский - немецкий |  
2017-09-02

INTERZUM 2017 Interpreter at negotiations - Cologne :  
Private client  
| английский - русский | русский - английский |  
2017-05-18

Escort of individuals - Cologne :  
Private client  
| английский - русский | русский - английский |  
2017-05-09

Interpreter at an exhibition - Cologne FIBO 2017 :  
Private client  
| английский - русский | русский - английский |  
2017-04-07

IDS 2017/ The International Dental Show Messe K  In :  
Private client  
| английский - русский | русский - английский | немецкий - русский | русский - немецкий |  
2017-03-27

ISM: Messe für Süßwaren und Snacks Interpreter at the exhibition K  In :  
Private Client  
| английский - русский | русский - английский | немецкий - русский | русский - немецкий |  
2017-01-30

PSI Trade Show Interpreter at an exhibition - Dusseldorf :  
Private client  
| английский - русский | русский - английский | немецкий - русский | русский - немецкий |  
2017-01-11

MEDICA Trade Fair Interpreter at an exhibition - Dusseldorf :  
Private client  
| английский - русский | русский - английский | немецкий - русский | русский - немецкий |  
2016-11-14

K Messe Interpreter at an exhibition - Dusseldorf :  
Private client  
| английский - русский | русский - английский |  
2016-10-20

Kind + Jugend Messe K  In Interpreter at an exhibition - Cologne :  
Private client  
| английский - русский | русский - английский | немецкий - русский | русский - немецкий |  
2016-09-15

## Дополнительно

- Диплом переводчика

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/81123>

